

|     |                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I   | Product Information Sheet Commission Delegated Regulation (EU) No. 2019/2014                                                                            |                                                                                                                      |
| II  | Supplier's name or trade mark: LG Electronics Inc                                                                                                       | <br>MFL71815824<br>Rev.00_0202821 |
| III | Supplier's address: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands                                |                                                                                                                      |
| IV  | Model identifier: F48V3T**W F4V308WNW F4WV3008*** F4WV308N*E F4WV308S*E F4WV308S6TE F4WV308SB F84V35WHS FV30TNS0E F84V30WH<br>("*" is from 0 to 9, A-Z) |                                                                                                                      |

|    |                                                                                                                                                                                       |       |                |      |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| V  | General product parameters                                                                                                                                                            |       |                |      |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
| VI | Parameter                                                                                                                                                                             | VII   | Value          | VI   | Parameter                                                                                                                                                                                                              | VII                                       | Value         |
| A  | Rated capacity*1 (kg)                                                                                                                                                                 | 8,0   |                | M    | Dimension in cm                                                                                                                                                                                                        | A4                                        | Height        |
|    |                                                                                                                                                                                       |       |                |      |                                                                                                                                                                                                                        | A5                                        | Width         |
|    |                                                                                                                                                                                       |       |                |      |                                                                                                                                                                                                                        | A6                                        | Depth         |
| B  | Energy efficiency index*1 (EEI <sub>w</sub> )                                                                                                                                         | 69,0  |                | N    | Energy efficiency class*1                                                                                                                                                                                              |                                           | C             |
| C  | Washing efficiency index*1                                                                                                                                                            | 1,031 |                | O    | Rinsing effectiveness*1 (g/kg)                                                                                                                                                                                         |                                           | 5,0           |
| D  | Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,627 |                | P    | Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. |                                           | 48            |
| E  | Maximum temperature inside the treated textile*1 (°C)                                                                                                                                 | A1    | Rated capacity | 37   | Q                                                                                                                                                                                                                      | Weighted remaining moisture content*1 (%) | 53,0          |
|    |                                                                                                                                                                                       | A2    | Half           | 37   |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
|    |                                                                                                                                                                                       | A3    | Quarter        | 26   |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
| F  | Spin speed*1 (rpm)                                                                                                                                                                    | A1    | Rated capacity | 1360 | R                                                                                                                                                                                                                      | Spin-drying efficiency class*1            | B             |
|    |                                                                                                                                                                                       | A2    | Half           | 1360 |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
|    |                                                                                                                                                                                       | A3    | Quarter        | 1360 |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
| G  | Programme duration*1 (h:min)                                                                                                                                                          | A1    | Rated capacity | 3:38 | S                                                                                                                                                                                                                      | Type                                      | free-standing |
|    |                                                                                                                                                                                       | A2    | Half           | 2:48 |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
|    |                                                                                                                                                                                       | A3    | Quarter        | 2:25 |                                                                                                                                                                                                                        |                                           |               |
| H  | Airbourne acoustical noise emissions in the spinning phase*1 (db(A) re 1 pW)                                                                                                          | 73    |                | T    | Airbourne acoustical noise emissions class*1 (spinning phase)                                                                                                                                                          |                                           | B             |
| I  | Off-mode (W)                                                                                                                                                                          | 0,50  |                | U    | Standby mode (W)                                                                                                                                                                                                       |                                           | 0,50          |
| J  | Delay start (W) (if applicable)                                                                                                                                                       | 4,00  |                | V    | Networked standby (W) (if applicable)                                                                                                                                                                                  |                                           | 2,00          |
| K  | Minimum duration of the guarantee offered by the supplier                                                                                                                             |       |                | W    | 24 months                                                                                                                                                                                                              |                                           |               |
| L  | This product has been designed to release silver ions during the washing cycle.                                                                                                       |       |                | X    | No                                                                                                                                                                                                                     |                                           |               |

|      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| VIII | Additional information                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
| Y    | Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a> |  |  |  |  |  |
| Z    | *1 for the eco 40-60 programme.                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| AA   | • Scan the QR code on the energy label supplied with the appliance, which provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the owner's manual and all other documents supplied with the appliance. |  |
| BB   | • The model name can be found on the rating label of the appliance, open the door which is just around the opening to the drum.                                                                                                                                                                                  |  |
| CC   | • To find the same information in EPREL, visit <a href="https://eprel.ec.europa.eu">https://eprel.ec.europa.eu</a> and search using the model name.                                                                                                                                                              |  |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I   | <p>[<b>Български</b>] Информационен лист за продукта – Делегиран регламент (EU) No. 2019/2014 на Комисията</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Informační list výrobku Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Dansk</b>] Ark for produktoplysninger Kommissionens delegerede forordning (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Produktinformationsblatt nach der Delegierten Verordnung (EU) No. 2019/2014 der Kommission</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Δελτίο πληροφοριών προϊόντος Κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμός (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Español</b>] Hoja de información del producto según el Reglamento Delegado de la Comisión (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>EESTI</b>] Toote teabeleht vastavalt Komisjoni delegeeritud määrusele (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Suomi</b>] Tuotetietolomake Komission degoitu asetus (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Français</b>] Fiche d'information sur le produit Règlement délégué de la commission (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Delegirana uredba Komisije (EU) No. 2019/2014 s informacijama o proizvodu</p> <p>[<b>Magyar</b>] Termékinformációs adatlap, (EU) No. 2019/2014 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet</p> <p>[<b>Italiano</b>] Scheda informativa del prodotto secondo il Regolamento Delegato della Commissione (EU) No. 2019/2014</p> | <p>[<b>Lietuvių</b>] Komisijos pateikto reglamento produkto informacijos lapas (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Produkta informācijas lapa Komisijas deleģētā regula (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Productinformatieblad volgens de Gedelegeerde Verordening van de Commissie (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Norsk</b>] Produktinformasjonsark Delegert forordning (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Karta informacyjna produktu Rozporządzenie delegowane Komisji (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Português</b>] Ficha de informação do produto pelo Regulamento delegado da Comissão (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Română</b>] Fișa cu informații despre produs Regulamentul delegat al Comisiei (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Русский</b>] Информационный лист изделия Делегированный регламент комиссии (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Delegované nariadenie Komisie o informačnom liste výrobku (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Informacijski list izdelka Delegirana uredba Komisije (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Produktinformationsblad kommissionens delegerade förordning (EU) No. 2019/2014</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Ürün Bilgi Formu Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü (EU) No. 2019/2014</p>                            |
| II  | <p>[<b>Български</b>] Име или търговска марка на доставчика: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Název nebo ochranná známka dodavatele: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Dansk</b>] Leverandørens navn eller varemærke: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Name oder Handelsmarke des Lieferanten: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Español</b>] Nombre o marca comercial del proveedor: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>EESTI</b>] Tarnija nimi või kaubamärk: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Suomi</b>] Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Français</b>] Nom du fournisseur ou marque commerciale : LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Ime ili zaštitni znak dobavljača: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Magyar</b>] A szállító neve vagy védjegye: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Italiano</b>] Nome o marchio del fornitore: LG Electronics Inc</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>[<b>Lietuvių</b>] Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Piegādātāja nosaukums vai preču zīme: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Naam van de leverancier of het handelsmerk: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Norsk</b>] Leverandørens navn eller varemerke: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Nazwa dostawcy lub znak towarowy: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Português</b>] Marca comercial ou nome do fornecedor: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Română</b>] Denumirea sau marca comercială a furnizorului: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Русский</b>] Наименование и торговая марка поставщика: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Ime dobavitelja ali blagovna znamka: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Leverantörens namn eller varumärke: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Tedarikçinin adı veya markası: LG Electronics Inc</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| III | <p>[<b>Български</b>] Адрес на доставчика: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Нидерландия</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Adresa dodavatele: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands</p> <p>[<b>Dansk</b>] Leverandørens adresse: LG Electronics European Shared Service Centre B.V. Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen, Holland</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Herstelleradresse: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Niederlande</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Διεύθυνση προμηθευτή: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Κάτω Χώρες</p> <p>[<b>Español</b>] Dirección del proveedor: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Países Bajos</p> <p>[<b>EESTI</b>] Tarnija aadress: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Holland</p> <p>[<b>Suomi</b>] Tavarantoimittajan osoite: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Alankomaat</p> <p>[<b>Français</b>] Adresse du fournisseur : LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Pays-Bas</p>                   | <p>[<b>Lietuvių</b>] Tiekėjo adresas: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Piegādātāja adrese: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nīderlande</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Adres leverancier: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nederland</p> <p>[<b>Norsk</b>] Leverandørens adresse: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nederland</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Adres dostawcy: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Holandia</p> <p>[<b>Português</b>] Endereço do fornecedor: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Países Baixos</p> <p>[<b>Română</b>] Adresa furnizorului: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Olanda</p> <p>[<b>Русский</b>] Адрес поставщика: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Adresa dodávateľa: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Holandsko</p> |

|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| III  | [Hrvatski] Naziv dobavljača: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nizozemska         |                                            | [Slovenščina] Naslov dobavitelja: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nizozemska  |                                              |
|      | [Magyar] A szállító címe: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Hollandia             |                                            | [SVENSKA] Leverantörens adress: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nederländerna |                                              |
|      | [Italiano] Indirizzo del fornitore: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Paesi Bassi |                                            | [Türkçe] Tedarikçinin adresi: LG Electronics European Shared Service Centre B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Hollanda        |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
| IV   | [Български] Идентификатор на модела                                                                                                  | [EESTI] Mudelitähis                        | [Lietuvių] Modelio žymuo                                                                                                           | [Română] Identificatorul de model            |
|      | [ČEŠTINA] Identifikační značka modelu                                                                                                | [Suomi] Mallitunniste                      | [Latviešu] Modeļa identifikators                                                                                                   | [Русский] Идентификатор модели               |
|      | [Dansk] Modelidentifikation                                                                                                          | [Français] Référence du modèle             | [Nederlands] Typeaanduiding                                                                                                        | [SLOVENČINA] Identifikačný kód modelu        |
|      | [Deutsch] Modellkennung                                                                                                              | [Hrvatski] Identifikacijska oznaka modela  | [Norsk] Modell identifikator                                                                                                       | [Slovenščina] Identifikacijska oznaka modela |
|      | [Ελληνικά] Αναγνωριστικό του μοντέλου                                                                                                | [Magyar] Modellazonosító                   | [POLSKI] Identyfikator modelu                                                                                                      | [SVENSKA] Modellbeteckning                   |
|      | [Español] Identificador del modelo                                                                                                   | [Italiano] Identificativo del modello      | [Português] Identificador de modelo                                                                                                | [Türkçe] Model tanımlayıcı                   |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
| V    | [Български] Общи параметри на продукта                                                                                               | [EESTI] Toote üldnäitajad                  | [Lietuvių] Bendrieji gaminio parametrai                                                                                            | [Română] Parametrii generali ai produsului   |
|      | [ČEŠTINA] Obecné parametry výrobku                                                                                                   | [Suomi] Yleiset tuoteparametrit            | [Latviešu] Ražojuma vispārīgie parametri                                                                                           | [Русский] Общие параметры изделия            |
|      | [Dansk] Generelle produktparametre                                                                                                   | [Français] Paramètres généraux du produit  | [Nederlands] Algemene productparameters                                                                                            | [SLOVENČINA] Všeobecné parametre výrobku:    |
|      | [Deutsch] Allgemeine Produktparameter                                                                                                | [Hrvatski] Opći parametri proizvoda        | [Norsk] Generelle produktparametere                                                                                                | [Slovenščina] Splošni parametri izdelka      |
|      | [Ελληνικά] Γενικές παράμετροι προϊόντος                                                                                              | [Magyar] Általános termékparaméterek       | [POLSKI] Ogólne parametry produktu                                                                                                 | [SVENSKA] Allmänna produktparametrar         |
|      | [Español] Parámetros generales del producto                                                                                          | [Italiano] Parametri generali del prodotto | [Português] Parâmetros gerais do produto                                                                                           | [Türkçe] Genel ürün parametreleri            |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
| VI   | [Български] Параметър                                                                                                                | [EESTI] Näitaja                            | [Lietuvių] Parametras                                                                                                              | [Română] Parametru                           |
|      | [ČEŠTINA] Parametr                                                                                                                   | [Suomi] Parametri                          | [Latviešu] Parametrs                                                                                                               | [Русский] Параметр                           |
|      | [Dansk] Parameter                                                                                                                    | [Français] Paramètre                       | [Nederlands] Parameter                                                                                                             | [SLOVENČINA] Parameter                       |
|      | [Deutsch] Parameter                                                                                                                  | [Hrvatski] Parametar                       | [Norsk] Parameter                                                                                                                  | [Slovenščina] Parameter                      |
|      | [Ελληνικά] Παράμετρος                                                                                                                | [Magyar] Paraméter                         | [POLSKI] Parametr                                                                                                                  | [SVENSKA] Parameter                          |
|      | [Español] Parámetro                                                                                                                  | [Italiano] Parametro                       | [Português] Parâmetro                                                                                                              | [Türkçe] Parametre                           |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
| VII  | [Български] Стойност                                                                                                                 | [EESTI] Väärtus                            | [Lietuvių] Vertė                                                                                                                   | [Română] Valoare                             |
|      | [ČEŠTINA] Hodnota                                                                                                                    | [Suomi] Arvo                               | [Latviešu] Vērtība                                                                                                                 | [Русский] Значение                           |
|      | [Dansk] Værdi                                                                                                                        | [Français] Valeur                          | [Nederlands] Waarde                                                                                                                | [SLOVENČINA] Hodnota                         |
|      | [Deutsch] Wert                                                                                                                       | [Hrvatski] Vrijednost                      | [Norsk] Verdi                                                                                                                      | [Slovenščina] Vrednost                       |
|      | [Ελληνικά] Τιμή                                                                                                                      | [Magyar] Érték                             | [POLSKI] Wartość                                                                                                                   | [SVENSKA] Värde                              |
|      | [Español] Valor                                                                                                                      | [Italiano] Valore                          | [Português] Valor                                                                                                                  | [Türkçe] Değer                               |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
| VIII | [Български] Допълнителна информация                                                                                                  | [EESTI] Lisateave                          | [Lietuvių] Papildoma informacija                                                                                                   | [Română] Informații suplimentare             |
|      | [ČEŠTINA] Další informace                                                                                                            | [Suomi] Lisätiedot                         | [Latviešu] Papildu informācija                                                                                                     | [Русский] Дополнительная информация          |
|      | [Dansk] Yderligere oplysninger                                                                                                       | [Français] Informations supplémentaires    | [Nederlands] Aanvullende informatie                                                                                                | [SLOVENČINA] Doplnjujúce informácie:         |
|      | [Deutsch] Weitere Angaben                                                                                                            | [Hrvatski] Dodatne informacije             | [Norsk] Ytterligere informasjon                                                                                                    | [Slovenščina] Dodatne informacije            |
|      | [Ελληνικά] Πρόσθετες πληροφορίες                                                                                                     | [Magyar] További információk               | [POLSKI] Informacje dodatkowe                                                                                                      | [SVENSKA] Ytterligare information            |
|      | [Español] Información adicional                                                                                                      | [Italiano] Informazioni ulteriori          | [Português] Informações adicionais                                                                                                 | [Türkçe] Ek bilgiler                         |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
| A    | [Български] Обявен капацитет (kg)                                                                                                    | [EESTI] Nimitäitekogus (kg)                | [Lietuvių] Vardinis pajėgumas (kg)                                                                                                 | [Română] Capacitate nominală (kg)            |
|      | [ČEŠTINA] Jmenovitá kapacita (kg)                                                                                                    | [Suomi] Nimelliskapasiteetti (kg)          | [Latviešu] Nominālā ietilpība (kg)                                                                                                 | [Русский] Номинальная нагрузка (кг)          |
|      | [Dansk] Nominel kapacitet (kg)                                                                                                       | [Français] Capacité nominale (kg)          | [Nederlands] Nominale capaciteit (kg)                                                                                              | [SLOVENČINA] Menovitá kapacita (kg)          |
|      | [Deutsch] Nennkapazität (kg)                                                                                                         | [Hrvatski] Nazivni kapacitet (kg)          | [Norsk] Beregnet kapasitet (kg)                                                                                                    | [Slovenščina] Nazivna zmogljivost (kg)       |
|      | [Ελληνικά] Ονομαστική χωρητικότητα (kg)                                                                                              | [Magyar] Névleges kapacitás (kg)           | [POLSKI] Pojemność znamionowa (kg)                                                                                                 | [SVENSKA] Nominell kapacitet (kg)            |
|      | [Español] Capacidad asignada (kg)                                                                                                    | [Italiano] Capacità nominale (kg)          | [Português] Capacidade nominal (kg)                                                                                                | [Türkçe] Nominal güç (kg)                    |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |
|      |                                                                                                                                      |                                            |                                                                                                                                    |                                              |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B | <p>[<b>Български</b>] Индекс за енергийна ефективност (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Index energetické účinnosti (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Dansk</b>] Energieeffektivitetsindeks (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Energieeffizienzindex (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Español</b>] Índice de eficiencia energética (EEI<sub>w</sub>)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>[<b>EESTI</b>] Energiatõhususindeks (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Suomi</b>] Energiatohokkuusindeksi (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Français</b>] Indice d'efficacité énergétique (IEE<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Indeks energetske učinkovitosti (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Magyar</b>] Energiahatékonyasági mutató (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Italiano</b>] Indice di efficienza energetica (EEI<sub>w</sub>)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>[<b>Lietuvių</b>] Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Energoefektivitātes indekss (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Energie-efficiëntie-index (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Norsk</b>] Energieffektivitetsindeks (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Português</b>] Índice de eficiência energética (EEI<sub>w</sub>)</p> | <p>[<b>Română</b>] Indicele de eficiență energetică (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Русский</b>] Индекс энергопотребления (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Koeficient energetske učinkovitosti (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Indeks energijske učinkovitosti (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Energieffektivitetsindex (EEI<sub>w</sub>)</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Enerji Verimliliği Endeksi (EEI<sub>w</sub>)</p> |
| C | <p>[<b>Български</b>] Индекс за ефективност на изпиране</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Index prací účinnosti</p> <p>[<b>Dansk</b>] Vaskeevneindeks</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Wascheffizienzindex</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Δείκτης απόδοσης πλυσίματος</p> <p>[<b>Español</b>] Índice de eficiencia del lavado</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>[<b>EESTI</b>] Pesemistõhususe indeks</p> <p>[<b>Suomi</b>] Pesutehokkuusindeksi</p> <p>[<b>Français</b>] Indice d'efficacité de lavage</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Indeks učinkovitosti pranja</p> <p>[<b>Magyar</b>] Mosáshatékonysági mutató</p> <p>[<b>Italiano</b>] Indice di efficienza di lavaggio</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>[<b>Lietuvių</b>] Skalbimo efektyvumo indeksas</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Mazgāšanas efektivitātes indekss</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Wasefficiëntie-index</p> <p>[<b>Norsk</b>] Vaskeeffektivitetsindeks</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Współczynnik efektywności prania</p> <p>[<b>Português</b>] Índice de eficiência de lavagem</p>                                                                                                                            | <p>[<b>Română</b>] Indicele de eficiență a spălării</p> <p>[<b>Русский</b>] Индекс моющей способности</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Koeficient účinnosti pranja</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Indeks učinkovitosti pranja</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Tvätteffektivitetsindex</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Yıkama verimliliği endeksi</p>                                                                                                                         |
| D | <p>[<b>Български</b>] Консумация на енергия в kWh за цикъл, определена въз основа на програмата „eco 40-60“. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.</p> <p>[<b>Dansk</b>] Energiforbrug i kWh/cyklus, baseret på »eco 40-60«-programmet. Faktisk energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα «eco 40-60». Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.</p> <p>[<b>Español</b>] Consumo de energía en kWh por ciclo, sobre la base del programa «eco 40-60». El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.</p> <p>[<b>EESTI</b>] Energiatarbimine (kWh tsükli kohta) programmiga „eco 40-60“. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.</p> <p>[<b>Suomi</b>] Energiankulutus kilowattitunteina (kWh) ohjelmaa kohden eco 40-60 -ohjelman perusteella. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.</p> <p>[<b>Français</b>] Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisit će tome kako se uređaj koristi.</p> <p>[<b>Magyar</b>] Energiafogyasztás kWh/ciklus az „eco 40-60” program alapján A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától.</p> <p>[<b>Italiano</b>] Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.</p> | <p>[<b>Lietuvių</b>] Suvartojamos energijos kiekis kWh per ciklą, skalbiant pagal „eco 40-60“ programą. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Enerģijas patēriņš kWh uz ciklu programmā “eco 40-60”. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota.</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60”. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.</p> <p>[<b>Norsk</b>] Energiforbruk i kWh per syklus, basert på eco 40-60-programmet. Faktisk energiforbruk er avhengig av hvordan maskinen brukes.</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program „eco 40-60”. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.</p> <p>[<b>Português</b>] Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60» (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho).</p> <p>[<b>Română</b>] Consumul de energie în kWh per ciclu, pe baza programului „eco 40-60”. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.</p> <p>[<b>Русский</b>] Энергопотребление (в кВт на цикл) при использовании программы eco 40-60. Фактическое энергопотребление будет зависеть от режима эксплуатации машины.</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Spotreba energije v kWh na cyklus na základě programu „eco 40-60”. Skutočná spotreba energije závisí od toho, ako sa spotřebič používa.</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Poraba energije v kWh na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Energianvändning i kWh per cykel vid användning av programmet eco 40-60 (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används)</p> <p>[<b>Türkçe</b>] eco 40-60 programı baz alınarak program başına kWh cinsinden enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanılacağına bağlı olacaktır.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| E | <p>[<b>Български</b>] Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия (°C)</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (°C)</p> <p>[<b>Dansk</b>] Maksimumstemperatur indeni det vaskede tøj (°C)</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien (°C)</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα (°C)</p> <p>[<b>Español</b>] Temperatura máxima dentro de la ropa tratada (°C)</p> <p>[<b>EESTI</b>] Kõrgeim temperatuur töödeldavas pesus (°C)</p> <p>[<b>Suomi</b>] Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä (°C)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>[<b>Lietuvių</b>] Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje (°C)</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Maksimālā temperatūra (°C) apstrādātajos tekstilizstrādājumos</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C)</p> <p>[<b>Norsk</b>] Maksimal temperatur på innside av tekstil (°C)</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C)</p> <p>[<b>Português</b>] Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C)</p> <p>[<b>Română</b>] Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate (°C)</p> <p>[<b>Русский</b>] Максимальная температура обрабатываемого текстиля (°C)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|   |                                                                                                               |                                                 |                                                                                                        |                                                          |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| E | [Français] Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)                                          |                                                 | [SLOVENČINA] Maximálna teplota vo vnútri praných textílií (°C)                                         |                                                          |
|   | [Hrvatski] Najviša temperatura u obrađenom tekstuilu (°C)                                                     |                                                 | [Slovenščina] Najvišja temperatura v obdelanem tekstuilu (°C)                                          |                                                          |
|   | [Magyar] Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C)                                                        |                                                 | [SVENSKA] Maximitemperatur inuti den behandlade textilen (°C)                                          |                                                          |
|   | [Italiano] Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C)                                          |                                                 | [Türkçe] İşlenmiş tekstil içindeki maksimum sıcaklık (°C)                                              |                                                          |
| F | [Български] Скорост на центрофугиране (об/мин)                                                                | [EESTI] Tsentrifuugimiskiirus (p/min)           | [Lietuvių] Centrifugos sukų į skaičius (rpm)                                                           | [Română] Viteza de centrifugare (rpm)                    |
|   | [ČEŠTINA] Otáčky při odstředování (ot/min)                                                                    | [Suomi] Linkousnopeus (rpm)                     | [Latviešu] Centrifūgas ātrums (apgr.)                                                                  | [Русский] Скорость вращения барабана при отжиме (об/мин) |
|   | [Dansk] Centrifugeringshastighed (rpm)                                                                        | [Français] Vitesse d'essorage (t/m)             | [Nederlands] Centrifugesnelheid (rpm)                                                                  | [SLOVENČINA] Rýchlosť odstredovania (ot/min)             |
|   | [Deutsch] Schleuderdrehzahl (U/min)                                                                           | [Hrvatski] Brzina centrifugiranja (okr./min)    | [Norsk] Sentrifugehastighet (o/min)                                                                    | [Slovenščina] Hitrost ožemanja (vrt./min.)               |
| G | [Ελληνικά] Ταχύτητα περιστροφής (ΣΑΑ)                                                                         | [Magyar] Centrifugálási sebesség (rpm)          | [POLSKI] Szybkość wirowania (obr./min.)                                                                | [SVENSKA] Centrifugeringshastighet (varv/min)            |
|   | [Español] Velocidad de centrifugado (rpm)                                                                     | [Italiano] Velocità della centrifuga (giri/min) | [Português] Velocidade de centrifugação (rpm)                                                          | [Türkçe] Döndürme hızı (dev/dak)                         |
|   | [Български] Времетраене на програмата (ч:мм)                                                                  | [EESTI] Programmi kestus (h:min)                | [Lietuvių] Programos trukmė (val.:min.)                                                                | [Română] Durata programului (hh:min)                     |
|   | [ČEŠTINA] Trvání programu (h:min)                                                                             | [Suomi] Ohjelman kesto (t:min)                  | [Latviešu] Programmas ilgums (h:min.)                                                                  | [Русский] Продолжительность программы (ч:мин)            |
| H | [Dansk] Programvarighed (t:min)                                                                               | [Français] Durée du programme (h:min)           | [Nederlands] Programmaduur (u:min)                                                                     | [SLOVENČINA] Trvanie programu (h:min)                    |
|   | [Deutsch] Programmdauer (h:min)                                                                               | [Hrvatski] Trajanje programa (h:min)            | [Norsk] Programvarighet (t.min)                                                                        | [Slovenščina] Trajanje programa (h:min)                  |
|   | [Ελληνικά] Διάρκεια προγράμματος (ω:λλ)                                                                       | [Magyar] A program időtartama (h:min)           | [POLSKI] Czas trwania programu (g:min)                                                                 | [SVENSKA] Programtid (h:mm)                              |
|   | [Español] Duración del programa (h:min)                                                                       | [Italiano] Durata del programma (ore:min)       | [Português] Duração do programa (h:min)                                                                | [Türkçe] Program süresi (sa:dk)                          |
| I | [Български] Излъчван въздушен шум през фазата на центрофугиране (db(A) при нулево ниво 1 pW)                  |                                                 | [Lietuvių] Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis gręžimo etapu (dB(A) re 1 pW)                      |                                                          |
|   | [ČEŠTINA] Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování (db(A) re 1 pW)                           |                                                 | [Latviešu] Gaisvadītā trokšņa emisijas centrifugēšanas fāzē (dB(A) re 1 pW)                            |                                                          |
|   | [Dansk] Emission af luftbåren støj i centrifugeringsfasen (db(A) re 1 pW)                                     |                                                 | [Nederlands] Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase (dB(A) re 1 pW)                   |                                                          |
|   | [Deutsch] Luftschallemissionen im Schleudergang (dB(A) re 1 pW)                                               |                                                 | [Norsk] Luftbåren akustisk støyutslipp under sentrifugering (db(A) re 1 pW)                            |                                                          |
| J | [Ελληνικά] Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά την περιστροφή (db(A) re 1 pW)                  |                                                 | [POLSKI] Poziom emitowanego hałasu akustycznego w fazie wirowania (db(A) re 1 pW)                      |                                                          |
|   | [Español] Ruido acústico aéreo emitido en la fase de centrifugado (dB(A) re 1 pW)                             |                                                 | [Português] Emissão de ruído aéreo na fase de centrifugação (dB(A) re 1 pW)                            |                                                          |
|   | [EESTI] Õhus leviv müra tsentrifuugimisfaasis (dBA, nulltaseme 1 pW suhtes)                                   |                                                 | [Română] Emisii acustice în aer în etapa de centrifugare (db(A) re 1 pW)                               |                                                          |
|   | [Suomi] Äänitaso linkousvaiheessa (dB(A) re 1 pW)                                                             |                                                 | [Русский] Воздушный шум на стадии отжима (дБ (А) для 1 пВт)                                            |                                                          |
| K | [Français] Émissions de bruit acoustique dans l'air dans la phase d'essorage (db(A) re 1 pW)                  |                                                 | [SLOVENČINA] Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania [db(A) re 1 pW]        |                                                          |
|   | [Hrvatski] Emisija buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja (db(A) re 1 pW)                         |                                                 | [Slovenščina] Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja (dB(A) glede na 1 pW) |                                                          |
|   | [Magyar] Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás a centrifugálási szakaszban(1 pW-ra vonatkoztatott db(A)) |                                                 | [SVENSKA] Utsläpp av luftburet akustiskt buller i centrifugeringsfasen (dB(A) re 1 pW)                 |                                                          |
|   | [Italiano] Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga (dB(A) re 1 pW)                                 |                                                 | [Türkçe] Sıkma aşamasında havadaki akustik gürültü emisyonları (db(A) re 1 pW)                         |                                                          |
| L | [Български] Режим „изключен“ (W)                                                                              | [EESTI] Väljalülitatud seisund (W)              | [Lietuvių] Išjungties veikseną (W)                                                                     | [Română] Modul oprit (W)                                 |
|   | [ČEŠTINA] Vypnutý stav (W)                                                                                    | [Suomi] Pois päältä -tila (W)                   | [Latviešu] Izslēgtais režīms (W)                                                                       | [Русский] Режим выключения (W)                           |
|   | [Dansk] Slukket tilstand (W)                                                                                  | [Français] Mode arrêt (W)                       | [Nederlands] Uitstand (W)                                                                              | [SLOVENČINA] Režim vypnutia (W)                          |
|   | [Deutsch] Aus-Zustand (W)                                                                                     | [Hrvatski] Isključeno stanje (W)                | [Norsk] Av-modus (W)                                                                                   | [Slovenščina] Stanje izključenosti (W)                   |
| M | [Ελληνικά] Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)                                                                    | [Magyar] Kikapcsolt üzemmód (W)                 | [POLSKI] Tryb wyłączenia (W)                                                                           | [SVENSKA] Frånläge (W)                                   |
|   | [Español] Modo apagado (W)                                                                                    | [Italiano] Modo spento (W)                      | [Português] Modo desligado (W)                                                                         | [Türkçe] Kapalı mod (W)                                  |
|   | [Български] Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)                                                      |                                                 | [Lietuvių] Uždelstoji veikseną (W) (jei taikoma)                                                       |                                                          |
|   | [ČEŠTINA] Odložený start (W) (v příslušných případech)                                                        |                                                 | [Latviešu] Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)                                         |                                                          |
| N | [Dansk] Udskudt start (W) (hvis relevant)                                                                     |                                                 | [Nederlands] Startvertraging (W) (indien van toepassing)                                               |                                                          |
|   | [Deutsch] Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)                                                                  |                                                 | [Norsk] Forsinket start (W) (hvis aktuelt)                                                             |                                                          |
|   | [Ελληνικά] Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)                                                           |                                                 | [POLSKI] Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)                                                |                                                          |
|   | [Español] Inicio aplazado (W) (si procede)                                                                    |                                                 | [Português] Início diferido (W) (se for o caso)                                                        |                                                          |
| O | [EESTI] Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)                                                                  |                                                 | [Română] Pornire întârziată (W) (dacă se aplică)                                                       |                                                          |
|   | [Suomi] Ajastus (W) (jos on)                                                                                  |                                                 | [Русский] Отложенный запуск (W) (при наличии)                                                          |                                                          |

|   |                                                                                                                    |                                            |                                                                                                      |                                               |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| J | [Français] Démarrage différé (W) (le cas échéant)                                                                  |                                            | [SLOVENČINA] Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)                                                 |                                               |
|   | [Hrvatski] Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)                                                          |                                            | [Slovenščina] Zamik vklopa (W) (če je na voljo)                                                      |                                               |
|   | [Magyar] Programkésleltetés (W) (adott esetben)                                                                    |                                            | [SVENSKA] Startfödröjning (W) (om tillämpligt)                                                       |                                               |
|   | [Italiano] Avvio ritardato (W) (se del caso)                                                                       |                                            | [Türkçe] Gecikmeli başlatma (W) (varsa)                                                              |                                               |
| K | [Български] Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика                                                 |                                            | [Lietuvių] Minimali tiekėjo suteiktos garantijos trukmė                                              |                                               |
|   | [ČEŠTINA] Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem                                                        |                                            | [Latviešu] Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums                                       |                                               |
|   | [Dansk] Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder                                                |                                            | [Nederlands] Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie                                 |                                               |
|   | [Deutsch] Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie                                                 |                                            | [Norsk] Minimum varighet for garantien som tilbys fra leverandør                                     |                                               |
|   | [Ελληνικά] Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής                                              |                                            | [POLSKI] Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę:                                        |                                               |
|   | [Español] Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor                                                 |                                            | [Português] Duração mínima da garantia do fornecedor                                                 |                                               |
|   | [EESTI] Tarnija pakutava garantii miinimumkestus                                                                   |                                            | [Română] Durata minimă a garanției oferite de furnizor                                               |                                               |
|   | [Suomi] Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto                                                         |                                            | [Русский] Минимальная продолжительность гарантии поставщика                                          |                                               |
|   | [Français] Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur                                                |                                            | [SLOVENČINA] Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ:                                       |                                               |
|   | [Hrvatski] Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač                                                          |                                            | [Slovenščina] Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj                        |                                               |
|   | [Magyar] A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama                                                    |                                            | [SVENSKA] Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti                                        |                                               |
|   | [Italiano] Durata minima della garanzia offerta dal fornitore                                                      |                                            | [Türkçe] Tedarikçi tarafından sunulan garantinin minimum süresi                                      |                                               |
| L | [Български] Настоящият продукт е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на изпиране.                |                                            | [Lietuvių] Šis gaminyš suprojektuotas taip, kad per skalbimo ciklą būtų išleidžiami sidabro jonai    |                                               |
|   | [ČEŠTINA] Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracího cyklu uvolňoval ionty stříbra.                          |                                            | [Latviešu] Šis ražojums ir konstruēts tā, lai mazgāšanas cikla laikā izdalītos sudraba joni          |                                               |
|   | [Dansk] Dette produkt er designet til at frigive sølvioner i forbindelse med vaskedyklussen                        |                                            | [Nederlands] Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus.          |                                               |
|   | [Deutsch] Dieses Produkt ist so konzipiert, das es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt                   |                                            | [Norsk] Dette produktet er utformet for å slippe ut sølvioner under vaskesyklusen.                   |                                               |
|   | [Ελληνικά] Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος. |                                            | [POLSKI] Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania            |                                               |
|   | [Español] Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.                   |                                            | [Português] Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem                        |                                               |
|   | [EESTI] See toode on ette nähtud hõbedaioonide vabastamiseks pesemistsükli                                         |                                            | [Română] Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare. |                                               |
|   | [Suomi] Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana                                                       |                                            | [Русский] Это изделие предназначено для высвобождения ионов серебра во время цикла стирки.           |                                               |
|   | [Français] Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage.                        |                                            | [SLOVENČINA] Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracom cykle uvoľňoval strieborné ióny           |                                               |
|   | [Hrvatski] Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja.                          |                                            | [Slovenščina] Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione                |                                               |
| M | [Français] Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüstionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt                      |                                            | [SVENSKA] Denna produkt har utformats för att frigöra silverjoner under tvättcykeln                  |                                               |
|   | [Italiano] Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.            |                                            | [Türkçe] Bu ürün, yıkama programı sırasında gümüş iyonlar yaymak üzere tasarlanmıştır.               |                                               |
|   | [Български] Размери в cm                                                                                           | [EESTI] Mõõtmed (cm)                       | [Lietuvių] Matmenys, cm                                                                              | [Română] Dimensiunile în cm                   |
|   | [ČEŠTINA] Rozměry v cm                                                                                             | [Suomi] Mitat (cm)                         | [Latviešu] Izmēri cm                                                                                 | [Русский] Размер, см                          |
|   | [Dansk] Dimensioner i cm                                                                                           | [Français] Dimensions en cm                | [Nederlands] Afmetingen in cm                                                                        | [SLOVENČINA] Rozmery v cm                     |
|   | [Deutsch] Abmessungen in cm                                                                                        | [Hrvatski] Dimenzije u centimetrima        | [Norsk] Dimensjon i cm                                                                               | [Slovenščina] Mere v cm                       |
| N | [Ελληνικά] Διαστάσεις σε cm                                                                                        | [Magyar] Méretek cm-ben                    | [POLSKI] Wymiary w cm                                                                                | [SVENSKA] Mått i cm                           |
|   | [Español] Dimensiones en cm                                                                                        | [Italiano] Dimensioni in cm                | [Português] Dimensões (cm)                                                                           | [Türkçe] Cm cinsinden boyut                   |
|   | [Български] Клас на енергийна ефективност                                                                          | [EESTI] Energiatõhususe klass              | [Lietuvių] Energijos vartojimo efektyvumo klasė                                                      | [Română] Clasa de eficiență energetică        |
|   | [ČEŠTINA] Třída energetické účinnosti                                                                              | [Suomi] Energiatohokkuusluokka             | [Latviešu] Energoefektivitātes klase                                                                 | [Русский] Класс энергопотребления             |
|   | [Dansk] Energieffektivitetsklasse                                                                                  | [Français] Classe d'efficacité énergétique | [Nederlands] Energie-efficiëntieklasse                                                               | [SLOVENČINA] Trieda energetickej účinnosti    |
|   | [Deutsch] Energieeffizienzklasse                                                                                   | [Hrvatski] Razred energetske učinkovitosti | [Norsk] Energieffektivitetsklasse                                                                    | [Slovenščina] Razred energijske učinkovitosti |
|   | [Ελληνικά] Τάξη ενεργειακής απόδοσης                                                                               | [Magyar] Energiahatékonyasági osztály      | [POLSKI] Klasa efektywności energetycznej                                                            | [SVENSKA] Energieffektivitetsklass            |
|   | [Español] Clase de eficiencia energética                                                                           | [Italiano] Classe di efficienza energetica | [Português] Classe de eficiência energética                                                          | [Türkçe] Enerji etkililik sınıfı              |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O | <b>[Български]</b> Ефективност на изплакване (g/kg)<br><b>[ČEŠTINA]</b> Účinnost máchání (g/kg)<br><b>[Dansk]</b> Skylleevne (g/kg)<br><b>[Deutsch]</b> Spülwirkung (g/kg)<br><b>[Ελληνικά]</b> Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg)<br><b>[Español]</b> Eficacia del aclarado (g/kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>[EESTI]</b> Loputamistõhusus (g/kg)<br><b>[Suomi]</b> Huuhtelutehokkuus (g/kg)<br><b>[Français]</b> Efficacité de rinçage (g/kg)<br><b>[Hrvatski]</b> Učinkovitost ispiranja (g/kg)<br><b>[Magyar]</b> Öblítési hatékonyság (g/kg)<br><b>[Italiano]</b> Efficacia di risciacquo (g/kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>[Lietuvių]</b> Skalavimo efektyvumas (g/kg)<br><b>[Latviešu]</b> Skalošanas efektivitāte (g/kg)<br><b>[Nederlands]</b> Spoeldoeltreffendheid (g/kg)<br><b>[Norsk]</b> Rengjøringseffektivitet (g/kg)<br><b>[POLSKI]</b> Efektywność płukania (g/kg)<br><b>[Português]</b> Eficácia de enxaguamento (g/kg) | <b>[Română]</b> Eficacitatea clătirii (g/kg)<br><b>[Русский]</b> Эффективность полоскания (г/кг)<br><b>[SLOVENČINA]</b> Účinnosť pláchania (g/kg)<br><b>[Slovenščina]</b> Učinkovitost izpiranja (g/kg)<br><b>[SVENSKA]</b> Sköljeffektivitet (g/kg)<br><b>[Türkçe]</b> Durulama etkinliği (g/kg) |
|   | <b>[Български]</b> Консумация на вода в литри за цикъл, определена въз основа на програмата „eco 40-60“. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.<br><b>[ČEŠTINA]</b> Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.<br><b>[Dansk]</b> Vandforbrug i liter/cyklus, baseret på »eco 40-60«-programmet. Faktisk vandforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes samt vandets hårdhed.<br><b>[Deutsch]</b> Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.<br><b>[Ελληνικά]</b> Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα «eco 40-60». Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.<br><b>[Español]</b> Consumo de agua en litros por ciclo, sobre la base del programa «eco 40-60». El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.<br><b>[EESTI]</b> Veetarbimine (1 tsükli kohta) programmiga „eco 40-60“. Seadme tegelik veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.<br><b>[Suomi]</b> Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40-60 -ohjelman perusteella. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.<br><b>[Français]</b> Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.<br><b>[Hrvatski]</b> Potrošnja vode u litrama po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj koristi i o tvrdoći vode.<br><b>[Magyar]</b> Vízfogyasztás L/ciklus az „eco 40-60” program alapján A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának módjától és a víz keménységétől.<br><b>[Italiano]</b> Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e della durezza dell'acqua. | <b>[Lietuvių]</b> Suvartojamo vandens kiekis litrais per ciklą, skalbiant pagal „eco 40-60” programą. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo.<br><b>[Latviešu]</b> Ūdens patēriņš litros uz ciklu programmā “eco 40-60”. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības.<br><b>[Nederlands]</b> Waterverbruik in liters per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60”. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.<br><b>[Norsk]</b> Vannforbruk i liter per syklus, basert på eco 40-60-programmet. Faktisk vannforbruk er avhengig av hvordan maskinen brukes og vannets hardhetsgrad.<br><b>[POLSKI]</b> Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o program „eco 40-60”. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.<br><b>[Português]</b> Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60» (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água).<br><b>[Română]</b> Consumul de apă în litri per ciclu, pe baza programului „eco 40-60”. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.<br><b>[Русский]</b> Расход воды (в л на цикл) при использовании программы eco 40-60. Фактический расход воды будет зависеть от режима эксплуатации машины и жесткости воды.<br><b>[SLOVENČINA]</b> Spotreba vody v litrech na cyklus na základě programu „eco 40-60”. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotřebič používa, a od tvrdosti vody.<br><b>[Slovenščina]</b> Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.<br><b>[SVENSKA]</b> Vattenförbrukning i liter per cykel vid användning av programmet eco 40-60. Den faktiska vattenförbrukningen kommer att bero på hur maskinen används och på vattnets hårdhet.<br><b>[Türkçe]</b> eco 40-60 programı baz alınarak program başına litre cinsinden su tüketimi. Gerçek su tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve suyun sertliğine bağlı olacaktır. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Q | <b>[Български]</b> Остатъчно съдържание на влага (%)<br><b>[ČEŠTINA]</b> Zbytkový obsah vlhkosti (%)<br><b>[Dansk]</b> Restfugtighed (%)<br><b>[Deutsch]</b> Restfeuchte (%)<br><b>[Ελληνικά]</b> Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%)<br><b>[Español]</b> Contenido de humedad residual (%)<br><b>[EESTI]</b> Jääkniiskusesisaldus (%)<br><b>[Suomi]</b> Jäännöskosteus (%)<br><b>[Français]</b> Taux d'humidité résiduelle (%)<br><b>[Hrvatski]</b> Preostali sadržaj vlage (%)<br><b>[Magyar]</b> Maradék nedvességtartalom (%)<br><b>[Italiano]</b> Contenuto di umidità residua (%)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>[Lietuvių]</b> Liekamasis drėgnis (%)<br><b>[Latviešu]</b> Atlikušais mitruma saturs (%)<br><b>[Nederlands]</b> Resterend vochtgehalte (%)<br><b>[Norsk]</b> Gjenværende fuktighetsinnhold (%)<br><b>[POLSKI]</b> Wilgotność resztkowa (%)<br><b>[Português]</b> Humidade restante (%)<br><b>[Română]</b> Gradul de umiditate reziduală (%)<br><b>[Русский]</b> Содержание остаточной влаги (%)<br><b>[SLOVENČINA]</b> Zvyšková vlhkost (%)<br><b>[Slovenščina]</b> Vsebnost preostale vlage (%)<br><b>[SVENSKA]</b> Restfukthalt (%)<br><b>[Türkçe]</b> Kalan nem içeriği (%)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| R | [Български] Клас на ефективност на сушене с центрофугиране                              |                                    | [Lietuvių] Gręžimo efektyvumo klasė                                                   |                                          |
|   | [ČEŠTINA] Třída účinnosti sušení odstředováním                                          |                                    | [Latviešu] Centrifugēšanas efektivitātes klase                                        |                                          |
|   | [Dansk] Klasse for centrifugeringsevne                                                  |                                    | [Nederlands] Centrifuge-efficiëntieklasse                                             |                                          |
|   | [Deutsch] Schleudereffizienzklasse                                                      |                                    | [Norsk] Effektivitetsklasse for sentrifugering                                        |                                          |
|   | [Ελληνικά] Τάξεις απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος                                 |                                    | [POLSKI] Klasa efektywności wirowania                                                 |                                          |
|   | [Español] Clase de eficiencia de centrifugado                                           |                                    | [Português] Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação               |                                          |
|   | [EESTI] Tsentrifuugimistõhususe klass                                                   |                                    | [Română] Clasa de eficiență energetică a stoarcerii prin centrifugare                 |                                          |
|   | [Suomi] Linkoustehokkuusluokka                                                          |                                    | [Русский] Класс энергопотребления барабана при отжиме                                 |                                          |
|   | [Français] Classe d'efficacité d'essorage                                               |                                    | [SLOVENČINA] Trieda účinnosti odstredovania                                           |                                          |
|   | [Hrvatski] Razred učinkovitosti centrifugiranja                                         |                                    | [Slovenščina] Razred učinkovitosti ožemanja                                           |                                          |
| S | [Magyar] Centrifugálási hatékonysági osztály                                            |                                    | [SVENSKA] Centrifugeringseffektivitetsklass                                           |                                          |
|   | [Italiano] Classe di efficienza della centrifuga-asciugatura                            |                                    | [Türkçe] Kurutma verimliliği sınıfı                                                   |                                          |
|   | [Български] Тип                                                                         | [EESTI] Tüüp                       | [Lietuvių] Tipas                                                                      | [Română] Tip                             |
|   | [ČEŠTINA] Typ                                                                           | [Suomi] Tyyppi                     | [Latviešu] Veids                                                                      | [Русский] Тип                            |
|   | [Dansk] Type                                                                            | [Français] Type                    | [Nederlands] Type                                                                     | [SLOVENČINA] Typ                         |
|   | [Deutsch] Typ                                                                           | [Hrvatski] Vrsta                   | [Norsk] Type                                                                          | [Slovenščina] Vrsta                      |
|   | [Ελληνικά] Τύπος                                                                        | [Magyar] Típus                     | [POLSKI] Rodzaj                                                                       | [SVENSKA] Typ                            |
|   | [Español] Tipo                                                                          | [Italiano] Tipo                    | [Português] Tipo                                                                      | [Türkçe] Tür                             |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
| T | [Български] Клас на излъчван въздушен шум (фаза на центрофугиране)                      |                                    | [Lietuvių] Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė (gręžimo etapas)                  |                                          |
|   | [ČEŠTINA] Třída emisí hluku šířeného vzduchem (fáze odstředování)                       |                                    | [Latviešu] Gaisvadītā trokšņa emisijas klase (centrifugēšanas fāzē)                   |                                          |
|   | [Dansk] Klassen af emissioner af luftbåren støj centrifugeringsfasen                    |                                    | [Nederlands] Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid (centrifugefase)               |                                          |
|   | [Deutsch] Luftschallemissionsklasse (Schleudergang)                                     |                                    | [Norsk] Luftbåren akustisk støyutslippsklasse (under sentrifugering)                  |                                          |
|   | [Ελληνικά] Τάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου (φάση περιστροφής)        |                                    | [POLSKI] Klasa emisji hałasu akustycznego (faza wirowania)                            |                                          |
|   | [Español] Clase de ruido acústico aéreo emitido (fase de centrifugado)                  |                                    | [Português] Classe de emissão de ruído aéreo (fase de centrifugação)                  |                                          |
|   | [EESTI] Õhus leviva müra klass (tsentrifuugimisfaasis)                                  |                                    | [Română] Emisii acustice în aer în etapa de centrifugare (etapa de centrifugare)      |                                          |
|   | [Suomi] Äänitasoluokka (linkousvaihe)                                                   |                                    | [Русский] Класс воздушного шума (Стадия отжима)                                       |                                          |
|   | [Français] Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air (phase d'essorage)         |                                    | [SLOVENČINA] Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom (odstredovanie)      |                                          |
|   | [Hrvatski] Razred emisije buke koja se prenosi zrakom (faza centrifugiranja)            |                                    | [Slovenščina] Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (faza ožemanja) |                                          |
| U | [Magyar] A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya (centrifugálási szakasz) |                                    | [SVENSKA] Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller i (centrifugeringsfasen)       |                                          |
|   | [Italiano] Classe di emissioni di rumore aereo (fase di centrifuga)                     |                                    | [Türkçe] Havadaki akustik gürültü emisyonları sınıfı (sıkma fazı)                     |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
| V | [Български] Режим на готовност (W)                                                      | [EESTI] Ooteseisund (W)            | [Lietuvių] Budėjimo veikseną (W)                                                      | [Română] Modul standby (W)               |
|   | [ČEŠTINA] Pohotovostní režim (W)                                                        | [Suomi] Valmiustila (W)            | [Latviešu] Gaidstāves režīms (W)                                                      | [Русский] Режим ожидания (W)             |
|   | [Dansk] Standbytilstand (W)                                                             | [Français] Mode veille (W)         | [Nederlands] Stand-bystand (W)                                                        | [SLOVENČINA] Režim pohotovosti (W)       |
|   | [Deutsch] Bereitschaftszustand (W)                                                      | [Hrvatski] Stanje pripravnosti (W) | [Norsk] Standbymodus (W)                                                              | [Slovenščina] Stanje pripravljenosti (W) |
|   | [Ελληνικά] Κατάσταση αναμονής (W)                                                       | [Magyar] Készenléti üzemmód (W)    | [POLSKI] Tryb czuwania (W)                                                            | [SVENSKA] Standbyläge (W)                |
|   | [Español] Modo preparado (W)                                                            | [Italiano] Modo stand-by (W)       | [Português] Modo de espera (W)                                                        | [Türkçe] Bekleme modu (W)                |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   | [Български] Мрежов режим на готовност (W) (ако е приложимо)                             |                                    | [Lietuvių] Tinklinė budėjimo veikseną (W) (jei taikoma)                               |                                          |
|   | [ČEŠTINA] Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)         |                                    | [Latviešu] Tīklierosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)                     |                                          |
|   | [Dansk] Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)                           |                                    | [Nederlands] Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)                     |                                          |
|   | [Deutsch] vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)                        |                                    | [Norsk] Nettverksstandby (W) (hvis aktuelt)                                           |                                          |
|   | [Ελληνικά] Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)                                      |                                    | [POLSKI] Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)       |                                          |
|   | [Español] Modo preparado en red (W) (si procede)                                        |                                    | [Português] Modo de espera em rede (W) (se for o caso)                                |                                          |
|   | [EESTI] Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)                             |                                    | [Română] Standby în rețea (W) (dacă se aplică)                                        |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |
|   |                                                                                         |                                    |                                                                                       |                                          |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| V | [Suomi] Verkkovalmiustila (W) (jos on)                                                                                                                                                                                                                                         |                       | [Русский] Режим ожидания с подключением к сети (W) (при наличии)                                                                                                                                                                                                            |                          |
|   | [Français] Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)                                                                                                                                                                                            |                       | [SLOVENČINA] Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)                                                                                                                                                                                                |                          |
|   | [Hrvatski] Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)                                                                                                                                                                                                               |                       | [Slovenščina] Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)                                                                                                                                                                                                           |                          |
|   | [Magyar] Hálózatzvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)                                                                                                                                                                                                               |                       | [SVENSKA] Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)                                                                                                                                                                                                                 |                          |
|   | [Italiano] Stand-by in rete (W) (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                  |                       | [Türkçe] Ağ bağılı bekleme (W) (varsa)                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| W | [Български] 24 месеца                                                                                                                                                                                                                                                          | [EESTI] 24 kuud       | [Lietuvių] 24 mėnesiai                                                                                                                                                                                                                                                      | [Română] 24 de luni      |
|   | [ČEŠTINA] 24 měsíců                                                                                                                                                                                                                                                            | [Suomi] 24 kuukautta  | [Latviešu] 24 mēneši                                                                                                                                                                                                                                                        | [Русский] 24 месяцев     |
|   | [Dansk] 24 måneder                                                                                                                                                                                                                                                             | [Français] 24 mois    | [Nederlands] 24 maanden                                                                                                                                                                                                                                                     | [SLOVENČINA] 24 mesiacov |
|   | [Deutsch] 24 Monate                                                                                                                                                                                                                                                            | [Hrvatski] 24 mjeseca | [Norsk] 24 months                                                                                                                                                                                                                                                           | [Slovenščina] 24 mesecev |
|   | [Ελληνικά] 24 μήνες                                                                                                                                                                                                                                                            | [Magyar] 24 hónap     | [POLSKI] 24 miesiące                                                                                                                                                                                                                                                        | [SVENSKA] 24 månader     |
|   | [Español] 24 meses                                                                                                                                                                                                                                                             | [Italiano] 24 mesi    | [Português] 24 meses                                                                                                                                                                                                                                                        | [Türkçe] 24 ay           |
| X | [Български] Ne                                                                                                                                                                                                                                                                 | [EESTI] Ei            | [Lietuvių] Ne                                                                                                                                                                                                                                                               | [Română] Da/Nu           |
|   | [ČEŠTINA] Ne                                                                                                                                                                                                                                                                   | [Suomi] Ei            | [Latviešu] Nē                                                                                                                                                                                                                                                               | [Русский] Нет            |
|   | [Dansk] Nej                                                                                                                                                                                                                                                                    | [Français] Non        | [Nederlands] Nee                                                                                                                                                                                                                                                            | [SLOVENČINA] NIE         |
|   | [Deutsch] Nein                                                                                                                                                                                                                                                                 | [Hrvatski] Ne         | [Norsk] Nei                                                                                                                                                                                                                                                                 | [Slovenščina] Ne         |
|   | [Ελληνικά] Όχι                                                                                                                                                                                                                                                                 | [Magyar] Nem          | [POLSKI] Nie                                                                                                                                                                                                                                                                | [SVENSKA] Nej            |
|   | [Español] No                                                                                                                                                                                                                                                                   | [Italiano] No         | [Português] Não                                                                                                                                                                                                                                                             | [Türkçe] Hayır           |
| Y | [Български] Адрес на уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                                   |                       | [Lietuvių] Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Komisijos reglamento (EU) 2019/2023 II priedo 9 punkte nurodyta informacija: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                      |                          |
|   | [ČEŠTINA] Odkaz na web dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                                                 |                       | [Latviešu] Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Komisijas Regulas (EU) 2019/2023 II pielikuma 9. punktā minētā informācija: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                      |                          |
|   | [Dansk] Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 9, i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2019/2023, forefindes: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>           |                       | [Nederlands] Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van Bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                       |                          |
|   | [Deutsch] Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 zu finden sind: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                        |                       | [Norsk] Nettkobling til leverandørens nettsted, hvor informasjonen i punkt 9 av Tillegg II til kommisjonens regulering (EU) 2019/2023 finnes: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                       |                          |
|   | [Ελληνικά] Διαδικτυακός σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>   |                       | [POLSKI] Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                     |                          |
|   | [Español] Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>               |                       | [Português] Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (EU) 2019/2023 da Comissão: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a> |                          |
|   | [EESTI] link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EU) 2019/2023 II lisa punkti 9 kohane teave: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                                                      |                       | [Română] Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                           |                          |
|   | [Suomi] Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2023 liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                      |                       | [Русский] Интернет-ссылка на веб-страницу поставщика, на которой находится информация, указанная в пункте 9 Приложения II к Регламенту Комиссии (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>     |                          |
|   | [Français] Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'Annexe II, point 9, du règlement (EU) 2019/2023 de la Commission : <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a> |                       | [SLOVENČINA] Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                                 |                          |
|   | [Hrvatski] Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                      |                       | [Slovenščina] Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                         |                          |
|   | [Magyar] Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 rendelet II. melléklete 9. pontjában foglalt információ megtalálható: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                       |                       | [SVENSKA] Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 9 i bilaga II till förordning (EU) 2019/2023 finns: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                                          |                          |
|   | [Italiano] Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (EU) 2019/2023: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                            |                       | [Türkçe] (EU) 2019/2023 Komisyon Yönetmeliği Ek II'nin 9. maddesindeki bilgi için tedarikçinin web sayfası bağlantısına şuradan ulaşılabilir: <a href="https://www.lg.com/global/ajax/common_manual">https://www.lg.com/global/ajax/common_manual</a>                       |                          |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Z  | <p>[Български] за програмата „eco 40-60“.</p> <p>[ČEŠTINA] pro program eco 40-60.</p> <p>[Dansk] For »eco 40-60«-programmet.</p> <p>[Deutsch] Angaben für das Programm „eco 40-60“.</p> <p>[Ελληνικά] για το πρόγραμμα «eco 40-60».</p> <p>[Español] En relación con el programa «eco 40-60».</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>[EESTI] Programmi „eco 40-60“ korral.</p> <p>[Suomi] eco 40-60 -ohjelman osalta.</p> <p>[Français] Pour le programme «eco 40-60».</p> <p>[Hrvatski] za program eco 40-60.</p> <p>[Magyar] Az „eco 40-60” program esetében.</p> <p>[Italiano] Per il programma eco 40-60.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>[Lietuvių] „eco 40-60“ programos.</p> <p>[Latviešu] Programmai “eco 40-60”.</p> <p>[Nederlands] van het programma „eco 40-60”.</p> <p>[Norsk] for eco 40-60-programmet.</p> <p>[POLSKI] Dla programu „eco 40-60”.</p> <p>[Português] Programa «eco 40-60».</p> | <p>[Română] pentru programul „eco 40-60”.</p> <p>[Русский] для программы eco 40-60.</p> <p>[SLOVENČINA] pre program „eco 40-60”.</p> <p>[Slovenščina] Za program eco 40-60.</p> <p>[SVENSKA] För programmet eco 40-60.</p> <p>[Türkçe] eco 40-60 programı için.</p> |
|    | <p>[Български] Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка заедно с ръководството за употреба и всички останали документи, предоставени с уреда.</p> <p>[ČEŠTINA] Naskenujte QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem, který obsahuje odkaz na web s informacemi, které se týkají se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Energetický štítek si uschovejte společně s návodem k obsluze a všemi dalšími dokumenty dodanými se spotřebičem.</p> <p>[Dansk] Scan QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, som giver et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med apparatet.</p> <p>[Deutsch] Scannen Sie den QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energielabel, das einen Weblink zu den Informationen über die Effizienz des Geräts in der EU EPREL-Datenbank enthält. Bewahren Sie das Energielabel zum späteren Nachschlagen zusammen mit der Bedienungsanleitung und allen anderen mit dem Gerät gelieferten Dokumenten auf.</p> <p>[Ελληνικά] Σαρώστε τον κωδικό QR στην ετικέτα ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή, η οποία αναγράφει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο προς τις πληροφορίες που σχετίζονται με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EU EPREL. Κρατήστε την ετικέτα ενέργειας για λόγους αναφοράς μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται μαζί με τη συσκευή.</p> <p>[Español] Escanee el código QR de la etiqueta de energía suministrada con el aparato, la cual proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato de la base de datos EU EPREL. Conserve la etiqueta de energía para futuras consultas junto con el manual del propietario y todos los demás documentos suministrados con el aparato.</p> <p>[EESTI] Skannige seadmega kaasas oleval energiamärgisel toodud QR-kood, mis annab veebilingi seadme töövõimega seotud teabele EL andmebaasis EPREL. Hoidke energiamärgis järelvaatamiseks alles koos kasutusjuhendi ja kõigi teiste seadmega tarnitud dokumentidega.</p> <p>[Suomi] Skannaa laitteen mukana toimitetusta energiamerkinnästä QR-koodi, joka sisältää linkin laitteen suorituskykyyn liittyviin tietoihin EU:n EPREL-tietokannassa. Säilytä energiamerkintä, käyttöopas ja kaikki muut laitteet mukana toimitetut asiakirjat myöhempää käyttöä varten.</p> <p>[Français] Scannez le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil, qui mentionne un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données UE EPREL. Conservez l'étiquette énergétique, le manuel du propriétaire et tous les autres documents fournis avec l'appareil pour toute référence ultérieure.</p> <p>[Hrvatski] Skenirajte QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem što će vam pružiti poveznicu za internetsku stranicu s podacima u svezi učinkovitosti uređaja u EU EPREL bazi podataka. Zadržite energetsku naljepnicu kao referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima isporučenim s uređajem.</p> <p>[Magyar] Olvassa be a készülékhez mellékelt energiacímkén található QR-kódot, amely internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz az EU EPREL adatbázisban. Tartsa meg az energiacímkét referenciaként, a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt összes egyéb dokumentummal együtt.</p> <p>[Italiano] Scansionare il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio, che restituisce un collegamento web alle informazioni sulle prestazioni del prodotto nel database EU EPREL. Conservare l'etichetta energetica per riferimento insieme con il manuale del proprietario e tutti gli altri documenti forniti con l'apparecchio.</p> | <p>[Lietuvių] Nuskaitykite QR kodą ant prietaiso energijos etiketės, kurioje yra internetinė nuoroda į informaciją, susijusią su prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Energijos etiketę laikykite kartu su savininko instrukcija ir visais kitais prie prietaiso pridėtais dokumentais.</p> <p>[Latviešu] Skenējiet QR kodu uz enerģijas etiķetes, kas piegādāta kopā ar ierīci un nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju, kas saistīta ar ierīces darbību ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas marķējumu atsaucies nolūkiem kopā ar īpašnieka rokasgrāmatu un visiem citiem dokumentiem, kas piegādāti kopā ar ierīci.</p> <p>[Nederlands] Scan de QR-code op het energielabel van het apparaat. Deze is voorzien van een weblink met informatie die betrekking heeft op de prestaties van het apparaat in de EU EPREL-database. Bewaar het energielabel om te kunnen raadplegen, evenals de handleiding en alle andere documenten die met het apparaat zijn meegeleverd.</p> <p>[Norsk] Skann QR-koden på energietiketten som fulgte med maskinen. Den gir en nettlénke til informasjonen som er relatert til ytelsen for dette produktet i EU EPREL-databasen. Behold energietiketten for senere referanser sammen med brukermanualen og alle dokumenter som hører til maskinen.</p> <p>[POLSKI] Zeskanowanie kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej dołączonej do urządzenia spowoduje przejście na stronę bazy danych UE EPREL z informacjami dotyczącymi wydajności urządzenia. Należy zachować etykietę energetyczną oraz podręcznik użytkownika i pozostałą dokumentację dołączoną do urządzenia w celach informacyjnych.</p> <p>[Português] Leia o código QR na etiqueta energética fornecida com o aparelho, que disponibiliza uma ligação web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados EPREL da UE. Guarde a etiqueta energética para referência futura, juntamente com o manual do proprietário e todos os outros documentos fornecidos com o aparelho.</p> <p>[Română] Scanați codul QR de pe eticheta energetică aplicată pe aparat, care conține un link către informații legate de performanța aparatului în baza de date EPREL la nivelul UE. Păstrați eticheta energetică pentru a putea fi consultată ulterior împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente care au fost furnizate cu aparatul.</p> <p>[Русский] Отсканируйте QR-код на входящей в комплект машины этикетке с маркировкой энергоэффективности, который представляет собой веб-ссылку на информацию, касающуюся производительности машины в базе данных EU EPREL. Храните этикетку с маркировкой энергоэффективности вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, входящими в комплект машины.</p> <p>[SLOVENČINA] Naskenujte QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom, ktorý poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa výkonu spotrebiča v databáze EÚ EPREL. Energetický štítok uschovajte pre použitie v budúcnosti spolu s návodom na použitie a všetkou ostatnou dokumentáciou dodanou so spotrebičom.</p> <p>[Slovenščina] Skenirajte kodo QR, ki se nahaja na energijski nalepki, dobavljeni z napravo, in zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z zmogljivostjo naprave v bazi EU EPREL. Energijsko nalepko skupaj z uporabniškim priročnikom in vsemi drugimi dokumenti, ki ste jih prejeli z napravo, shranite za kasnejšo uporabo.</p> <p>[SVENSKA] Skanna QR-koden på energietiketten som medföljer apparaten, som ger en webblänk till informationen relaterad till apparatens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energietiketten för referens tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer apparaten.</p> <p>[Türkçe] Cihazla birlikte verilen enerji etiketindeki QR kodunu tarayın. Bu kod AB EPREL veri tabanında yer alan cihazın performansı ile ilgili bilgilere web bağlantısı sağlar. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve cihazla birlikte verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olarak saklayın.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| AA |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BB | <p>[<b>Български</b>] Името на модела може да бъде намерено на етикета за оценка на уреда. Отворете вратата, която е точно около отвора към барабана.</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Název modelu lze nalézt na typovém štítku spotřebiče, který po otevření dvířek naleznete hned za otvorem do bubnu.</p> <p>[<b>Dansk</b>] Modelnavnet findes på apparatets klassificeringsmærke på lugen, der findes lige rundt om åbningen til tromlen.</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Kennzeichnungsschild des Geräts. Öffnen Sie die Klappe, die sich genau an der Öffnung zur Trommel befindet.</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Μπορείτε να βρείτε το όνομα του μοντέλου στην πινακίδα κατάρταξης. Ανοίξετε την πόρτα που βρίσκεται ακριβώς γύρω από το άνοιγμα στο τύμπανο.</p> <p>[<b>Español</b>] El nombre del modelo puede encontrarse en la etiqueta de calificación del aparato, abra la puerta que está justo alrededor de la abertura del tambor.</p> <p>[<b>EESTI</b>] Mudelinime leiate seadme andmeplaadilt, ukse avamisel leiате selle trumli ava lähedusest.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>[<b>Lietuvių</b>] Modelio pavadinimą galite rasti prietaiso etiketėje - atidarykite dureles, esančias aplink būgno angą.</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Modeļa nosaukumu var atrast uz ierīces marķējuma, atveriet durvis, kas ir tieši ap cilindra atveri.</p> <p>[<b>Nederlands</b>] De modelnaam is te vinden op het classificatie-etiket van het apparaat. Open daarvoor de deur. Het bevindt zich ergens rondom de opening van de trommel.</p> <p>[<b>Norsk</b>] Modellnavnet finner du på klassifiseringsetiketten til maskinen. Åpne døren rundt åpningen til trommelen.</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Nazwa modelu znajduje się na etykiecie znamionowej urządzenia dostępnej po otwarciu drzwiczek usytuowanych zaraz za otwarciem bębna.</p> <p>[<b>Português</b>] O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho. Para a ver, abra a porta que está ao lado da abertura do tambor.</p> <p>[<b>Română</b>] Denumirea modelului este menționată pe eticheta de identificare a aparatului, deschideți ușa situată în jurul deschiderii cuvei.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | <p>[<b>Suomi</b>] Mallin nimi lukee laitteen tyyppikilvessä. Avaa luukku, joka on rummun aukon lähellä.</p> <p>[<b>Français</b>] Vous trouverez le nom du modèle sur l'étiquette de valeurs nominales de l'appareil, ouvrez la porte située juste à côté de l'ouverture du tambour.</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Naziv modela nalazi se na nazivnoj pločici uređaja, kad otvorite vrata nalazi se tik uz otvor bubnja.</p> <p>[<b>Magyar</b>] A modellnevet a készülék adattábláján találja meg, nyissa ki az ajtót, és a dob nyílása körül található.</p> <p>[<b>Italiano</b>] Il nome del modello si può trovare sull'etichetta delle caratteristiche tecniche dell'apparecchio, aprire lo sportello che è vicino all'apertura del cestello.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>[<b>Русский</b>] Название модели можно найти на паспортной табличке машины; для этого откройте дверцу, которая находится рядом с отверстием барабана.</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Názov modelu je uvedený na výrobnom štítku spotrebiča, otvorte dvierka, ktoré sú okolo otvoru k bubnu.</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Ime modela je na voljo na tipski ploščici naprave: odprite vrata, ki so tik ob odprtini bobna.</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Modellnamnet finns på apparatens klassificeringsetikett, öppna dörren som ligger precis runt trumman.</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Model adı cihazın derecelendirme etiketinde bulunabilir, kapağı açtığınızda tamburun hemen önündeki açıklıktadır.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| CC | <p>[<b>Български</b>] За да намерите същата информация в EPREL, посетете <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> и потърсете, като използвате името на модела.</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Chcete-li najít stejné informace v EPREL, navštivte web <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> a proveďte hledání pomocí názvu modelu.</p> <p>[<b>Dansk</b>] For at finde de samme oplysninger i EPREL, skal du besøge <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> og søge via modelnavnet.</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Um die selben Informationen in der EPREL zu finden, rufen Sie <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> auf und suchen Sie anhand des Modellnamens.</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Για να βρείτε τις ίδιες πληροφορίες στη σελίδα EPREL, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> και πραγματοποιήστε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου.</p> <p>[<b>Español</b>] Para encontrar la misma información en EPREL, visite <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> y busque usando el nombre del modelo.</p> <p>[<b>EESTI</b>] Sama teabe leidmiseks EPRELis külastage <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> ja teostage otsing mudelinime alusel.</p> <p>[<b>Suomi</b>] Löydät samat tiedot kohteesta EPREL käymällä osoitteessa <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> ja hakemalla mallin nimellä.</p> <p>[<b>Français</b>] Pour trouver les mêmes informations dans EPREL, visitez le site <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> et lancez la recherche en utilisant le nom du modèle.</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Za pronalaženje iste informacije u EPREL posjetite stranicu <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> i pretražite koristeći naziv modela.</p> <p>[<b>Magyar</b>] Ugyanezen információk az EPREL-ben való megkereséséhez, látogasson el a <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> weboldalra, és keressen a modellnév alapján.</p> <p>[<b>Italiano</b>] Per trovare le stesse informazioni in EPREL, visitare il sito <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> e fare una ricerca con il nome del modello.</p> | <p>[<b>Lietuvių</b>] Norėdami rasti tą pačią informaciją EPREL, apsilankykite adresu: <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> ir atlikite paiešką pagal modelio pavadinimą.</p> <p>[<b>Latviešu</b>] Lai atrastu to pašu informāciju EPREL, apmeklējiet vietni <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> un meklējiet, izmantojot modeļa nosaukumu.</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Om dezelfde informatie te vinden in EPREL, gaat u naar <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> en zoekt u met behulp van de modelnaam.</p> <p>[<b>Norsk</b>] Besøk <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> og søk på modellnavnet for å finne samme informasjon i EPREL.</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Informacje te są dostępne w bazie EPREL pod adresem <b>https://eprel.ec.europa.eu</b>, gdzie należy wyszukać model według nazwy.</p> <p>[<b>Português</b>] Para encontrar a mesma informação no EPREL, visite <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> e procure introduzindo o nome do modelo.</p> <p>[<b>Română</b>] Pentru a găsi aceste informații în EPREL, accesați <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> și efectuați căutarea folosind denumirea modelului.</p> <p>[<b>Русский</b>] Чтобы найти ту же самую информацию в базе данных EPREL, перейдите на сайт <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> и выполните поиск по названию модели.</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Ak chcete nájsť tie isté informácie v databáze EPREL, navštívte stránku <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> a vyhládajte podľa názvu modelu.</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Če želite poiskati podatke v EPREL, obiščite spletno mesto <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> in podatke poiščite s pomočjo imena modela.</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] För att hitta samma information i EPREL, besök <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> och sök med modellnamnet.</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Aynı bilgileri EPREL'de bulmak için <b>https://eprel.ec.europa.eu</b> adresini ziyaret edin ve model adını kullanarak arama yapın.</p> |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1 | <div>[Български] Обявен капацитет</div> <div>[ČEŠTINA] Jmenovitá kapacita</div> <div>[Dansk] Nominel kapacitet</div> <div>[Deutsch] Nennkapazität</div> <div>[Ελληνικά] Ονομαστική χωρητικότητα</div> <div>[Español] Capacidad estipulada</div> | <div>[EESTI] Nimitäitekogus</div> <div>[Suomi] Nimelliskapasiteetti</div> <div>[Français] Capacité nominale</div> <div>[Hrvatski] Nazivni kapacitet</div> <div>[Magyar] Névleges kapacitás</div> <div>[Italiano] Capacità nominale</div> | <div>[Lietuvių] Vardinis pajėgumas</div> <div>[Latviešu] Nominālā ietilpība</div> <div>[Nederlands] Nominaal vermogen</div> <div>[Norsk] Beregnet kapasitet</div> <div>[POLSKI] Pojemność znamionowa</div> <div>[Português] Capacidade nominal</div> | <div>[Română] Capacitate nominală</div> <div>[Русский] Номинальная нагрузка</div> <div>[SLOVENČINA] Menovitá kapacita</div> <div>[Slovenščina] Nazivna zmogljivost</div> <div>[SVENSKA] Nominell kapacitet</div> <div>[Türkçe] Nominal güç</div> |
| A2 | <div>[Български] Половината от обявения капацитет</div> <div>[ČEŠTINA] Polovina</div> <div>[Dansk] Halv</div> <div>[Deutsch] halbe Nennkapazität</div> <div>[Ελληνικά] στο ήμισυ</div> <div>[Español] Mitad</div>                               | <div>[EESTI] Pool</div> <div>[Suomi] Puolikas</div> <div>[Français] Moitié</div> <div>[Hrvatski] Polovina</div> <div>[Magyar] Fél töltet</div> <div>[Italiano] Metà</div>                                                                | <div>[Lietuvių] Pusė</div> <div>[Latviešu] Puse</div> <div>[Nederlands] Helft</div> <div>[Norsk] Halv</div> <div>[POLSKI] Połowa</div> <div>[Português] Metade da capacidadenominal</div>                                                            | <div>[Română] Jumătate</div> <div>[Русский] Половина</div> <div>[SLOVENČINA] Polovica</div> <div>[Slovenščina] Polovica</div> <div>[SVENSKA] Halv</div> <div>[Türkçe] Yarım</div>                                                                |
| A3 | <div>[Български] Една четвърт от обявения капацитет</div> <div>[ČEŠTINA] Čtvrtina</div> <div>[Dansk] Kvart</div> <div>[Deutsch] Viertel der Nennkapazität</div> <div>[Ελληνικά] στο ένα τέταρτο</div> <div>[Español] Cuarta parte</div>         | <div>[EESTI] Veerand</div> <div>[Suomi] Neljännes</div> <div>[Français] Quart</div> <div>[Hrvatski] Četvrtina</div> <div>[Magyar] Negyed töltet</div> <div>[Italiano] Un quarto</div>                                                    | <div>[Lietuvių] Ketvirtis</div> <div>[Latviešu] Ceturtdaļa</div> <div>[Nederlands] Kwart</div> <div>[Norsk] Kvart</div> <div>[POLSKI] Jedna czwarta</div> <div>[Português] Um quarto da capacidadenomina</div>                                       | <div>[Română] Un sfert</div> <div>[Русский] Четверть</div> <div>[SLOVENČINA] Štvrtina</div> <div>[Slovenščina] Četrtna</div> <div>[SVENSKA] Fjärdedels</div> <div>[Türkçe] Çeyrek</div>                                                          |
| A4 | <div>[Български] Височина</div> <div>[ČEŠTINA] Výška</div> <div>[Dansk] Højde</div> <div>[Deutsch] Höhe</div> <div>[Ελληνικά] Ύψος</div> <div>[Español] Altura</div>                                                                            | <div>[EESTI] Kõrgus</div> <div>[Suomi] Korkeus</div> <div>[Français] Hauteur</div> <div>[Hrvatski] Visina</div> <div>[Magyar] Magasság</div> <div>[Italiano] Altezza</div>                                                               | <div>[Lietuvių] Aukštis</div> <div>[Latviešu] Augstums</div> <div>[Nederlands] Hoogte</div> <div>[Norsk] Høyde</div> <div>[POLSKI] Wysokość</div> <div>[Português] Altura</div>                                                                      | <div>[Română] Înălțime</div> <div>[Русский] Высота</div> <div>[SLOVENČINA] Výška</div> <div>[Slovenščina] Višina</div> <div>[SVENSKA] Höjd</div> <div>[Türkçe] Yükseklik</div>                                                                   |
| A5 | <div>[Български] Ширина</div> <div>[ČEŠTINA] Šířka</div> <div>[Dansk] Bredde</div> <div>[Deutsch] Breite</div> <div>[Ελληνικά] Πλάτος</div> <div>[Español] Anchura</div>                                                                        | <div>[EESTI] Laius</div> <div>[Suomi] Leveys</div> <div>[Français] Largeur</div> <div>[Hrvatski] Širina</div> <div>[Magyar] Szélesség</div> <div>[Italiano] Larghezza</div>                                                              | <div>[Lietuvių] Plotis</div> <div>[Latviešu] Platums</div> <div>[Nederlands] Breedte</div> <div>[Norsk] Bredde</div> <div>[POLSKI] Szerokość</div> <div>[Português] Largura</div>                                                                    | <div>[Română] Lățime</div> <div>[Русский] Ширина</div> <div>[SLOVENČINA] Šírka</div> <div>[Slovenščina] Širina</div> <div>[SVENSKA] Bredd</div> <div>[Türkçe] Genişlik</div>                                                                     |
| A6 | <div>[Български] Дълбочина</div> <div>[ČEŠTINA] Hloubka</div> <div>[Dansk] Dybde</div> <div>[Deutsch] Tiefe</div> <div>[Ελληνικά] Βάθος</div> <div>[Español] Profundidad</div>                                                                  | <div>[EESTI] Sügavus</div> <div>[Suomi] Syvyys</div> <div>[Français] Profondeur</div> <div>[Hrvatski] Dubina</div> <div>[Magyar] Mélység</div> <div>[Italiano] Profondità</div>                                                          | <div>[Lietuvių] Gylis</div> <div>[Latviešu] Dziļums</div> <div>[Nederlands] Diepte</div> <div>[Norsk] Dybde</div> <div>[POLSKI] Głębokość</div> <div>[Português] Profundidade</div>                                                                  | <div>[Română] Profunzime</div> <div>[Русский] Глубина</div> <div>[SLOVENČINA] Hĺbka</div> <div>[Slovenščina] Globina</div> <div>[SVENSKA] Djup</div> <div>[Türkçe] Derinlik</div>                                                                |